

**Kommunledningsförvaltningen****Avsändare:**

**Evelina Hellgren**, projektledare  
Samhällsavdelningen  
Kramfors kommun  
[evelina.hellgren@kramfors.se](mailto:evelina.hellgren@kramfors.se)

## Informationsutskick för inställt samråd för Nationella Minoriteter – Finskt förvaltningsområde

På grund av rådande omständigheter och de nyligen införda restriktionerna i länet så valdes samrådet som skulle hållas onsdagen den 25 november 2020 att ställas in. Därför har vi sammanställt material som skulle tagits upp under samrådet för er information. Vi har även mottagit era frågor och besvarar de nedan efter bästa förmåga.

### 1. Nulägesrapport

Sedan tidigare samråd i februari 2020 så har följande insatser gjorts.

#### Internt

- En grundläggande informationskurs har skapats som kan spridas digitalt till kommunens medarbetare och innehåller information om förvaltningsområdet, nationella minoriteter och dess rättigheter.
- Kartläggningen som gjordes över språkkompetens i kommunen är sammanställd. Se [Figur 1](#) för diagram över resultatet.
- En riktlinje har tagits fram som under sommaren skickats ut på remiss både externt och internt. Under hösten har den skrivits om men har ej tagits politiskt beslut om ännu. **Arbetet kring denna fortsätter under våren 2021.**
- Tillsammans med förvaltningarna har en arbetsgrupp tillsatts som ska föra arbetet framåt efter årsskiftet. Syftet med arbetsgruppen är att stödja verksamheterna i uppstartsarbetet för nationella minoriteter samt vara samrådsgrupp för de nationella minoritetsinvånarna. Arbetsgruppen har fördelat ansvar i frågorna för nationella minoriteter inom sina respektive områden. Lena Björn sitter som samordnande tjänsteperson i generella frågor kring lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk, förvaltningsområdet för finska och om statsbidraget från Länsstyrelsen i Stockholm. För frågor om förvaltningsområdet eller lagen inom specifikt område

hänvisar vi till respektive tjänsteperson inom det området. De som ingår i arbetsgruppen är:

- Anki Johnson – Bildningsförvaltningen
- Patrik Asplund – Kultur och Fritid
- Anna-Lena Högberg – Vårdförvaltningen
- Tomas Braxenholm – Produktionsförvaltningen
- Lena Björn – Samhällsavdelningen

#### Externt

- Annons inför samrådet kunde hittas i finsk tidning, Ruotsin Suomalainen, enligt önskemål från föregående samråd.
- Webben har uppdaterats och kommer fortsättningsvis att uppdateras med information om lagen och om förvaltningsområdet.
  - Efter önskemål från föregående samråd har även material sammanfattats för broschyr om äldreomsorgen som kan gå till översättning för information på finska. I dagsläget är detta endast ett arbetsdokument och därmed inte färdigställt.
- Flaggor (svenska, finska och sverigefinska) finns nu uppställda i alla större konferensrum i kommunhuset, Kom in kundtjänsten och i biblioteket.
- Filmvisning hölls den 3 november. Filmvisningen som var planerad för den 17 december ställs in på grund av rådande restriktioner.
- Tillsammans med kundtjänsten har vi möjliggjort att vi nu erbjuder kundtjänst på telefon eller besök onsdagar 10 – 11.30 på finska.

## 2. 2021

”När Finland kom till Sverige” – Utställning från Sverigefinska Riksförbundet är bokad under vecka 7 - 8.

- Planerar att hållas i Gallerian om det finns möjlighet till detta.  
**Fastställd plats annonseras under början av 2021.**

Fokus för 2021 kommer ligga på information och organisation. Internt i kommunen krävs fortfarande en hel del utbildning och förankring. Genom arbetsgruppen kommer beslut fattas och insatser göras för att höja kunskapsnivån bland kommunens medarbetare samt möjliggöra för att bra tillgång till information och service finns externt.

## 3. Frågeställning

Finska föreningens pensionärsgrupp skickade inför samrådet i februari in frågor. Dessa har meddelats gälla även inför detta samråd och därför har vi nedan besvarat de frågor som ej besvarats tidigare i innehållet.

**Kan vi ta in Lennart Rohdin som föredragshållare?**

Under 2020, med tanke på pandemin, så har inga föreläsningar hållits och därmed har inbjudan till Lennart inte gått ut. Tanken var att han skulle komma och föreläsa på ett chefsforum och/eller för annan verksamhet. Vid samråd i februari i år önskades även en extern föreläsning vilket inte heller blivit av. Arbetsgruppen tar med sig denna fråga inför kommande år och ser över möjligheten för digitala föreläsningar.

**Kartläggning bör göras av finsktalande vårdbiträden samt finska åldringars vårdbehov inom närmaste framtiden i vår kommun. Finns det i planeringen att öppna en finsktalande avdelning på t.ex. viktoriagården?**

I kartläggningen som gjordes under våren så inkom ytterst få svar. Detta gör att man bör göra en ny och mer ingående kartläggning inom detta område för att få en uppfattning om antalet finsktalande inom Kramfors kommun. Angående vårdbehov så krävs fortfarande en kartläggning. Detta har börjats se över men kräver fortsatt arbete. Kartläggningen kommer kräva ett stort engagemang från minoritetsinvånarna samt resurser. Hur kartläggningen ska och kan gå till bör ses över och diskuteras vid ett samrådstillfälle. Det man bör ha i åtanke är att en kartläggning för framtida behov kan kräva mycket resurser men ge väldigt lite resultat då man ser över en fråga som kan eller kanske inte blir aktuell i framtiden.

- Exempelvis, en person som åldras kan vilja ha hemtjänst på finska, om och när den behöver detta, men man kan ju också vara så pass frisk att man aldrig behöver tjänsten. Detta gör att man får en siffra på hur många som önskar en service, inte hur många som behöver en service.

I dagsläget så är det ett fåtal som begärt att få service på finska och detta har lösts i de individuella fallen. I dagsläget finns inte resurser för en finsktalande avdelning men frågan tas med inför framtiden.

**Hur har regeringsbidraget använts i Kramfors kommun 2020?**

Användning av bidraget har till stor del, även detta år, gått till samordningskostnader. Medlen har också gått till bland annat annonser och filmvisningar. Från och med 2021 kommer samordningskostnaderna till stor del tas bort från bidraget och ligga under ordinarie budget.

#### 4. Bifogat



## Kartläggningen

Totalt 293 svar

Fråga #1 – Har du erfarenhet/kompetens av ett eller flera minoritetsspråk?

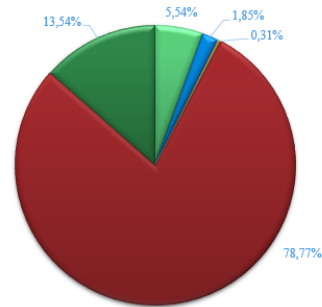
Text från arbetsmaterial:

3 av 25 som har erfarenhet/kompetens anser att de har nytta av språket i sitt arbete. 10 har svarat att de kanske skulle kunna ha det

- Ser inget behov/efterfrågan
- För lite kunskap för att effektivt kunna kommunicera
- Arbetar inte inom områden som jobbar mycket externt

Minoritetsspråk Kramfors kommun

- Finska
- Meänkieli
- Samiska
- Romani chib
- Jiddish
- Nej
- Nej, kan hantera annat språk



Figur 1: Kartläggning internt

Jag vill tacka för mig och önska er all lycka i framtiden.

God Jul och Gott Nytt År! / Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

*Evelina Hellgren*